Psa

Chapter 112

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

1

הַ֥לְלוּ	יָ֨הּ ׀	אַשְֽׁרֵי־	אִ֭ישׁ	יָרֵ֣א	אֶת־	יְהוָ֑ה	בְּ֝מִצְוֺתָ֗יו	חָפֵ֥ץ	מְאֹֽד׃
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	H3050	H0835	H0376	H3372	H0853	H3068	H4687		H3966

প্রভুর প্রশংসা কর! সেই ব্যক্তিযে প্রভুকে ভয় ও শ্রদ্ধা করে সে খুব সুখী হবে| সেই ব্যক্তিঈশ্বরের আজ্ঞা পছন্দ করে|

2

גִּבּ֣וֹר	בָּ֭אָרֶץ	יִהְיֶ֣ה	זַרְע֑וֹ	דּ֖וֹר	יְשָׁרִ֣ים	יְבֹרָֽךְ׃
—	—	—	—	—	—	—
H1368	H0776	H1961	H2233	H1755	H3477	H1288

তার উত্তরপুরুষরা এই পৃথিবীতে মহৎ হবে| সৎ লোকদের উত্তরপুরুষরা সত্যিকারের ধন্য হবে|

3

הוֹן־	וָעֹ֥שֶׁר	בְּבֵית֑וֹ	וְ֝צִדְקָת֗וֹ	עֹמֶ֥דֶת	לָעַֽד׃
—	—	—	—	—	—
H1952	H6239		H6666	H5975	H5703

সেই ব্যক্তির পরিবার প্রচণ্ড ধনী হবে এবং তার ধার্মিকতা চিরদিন বজায় থাকবে|

4

זָ֘רַ֤ח	בַּחֹ֣שֶׁךְ	א֭וֹר	לַיְשָׁרִ֑ים	חַנּ֖וּן	וְרַח֣וּם	וְצַדִּֽיק׃
—	—	—	—	—	—	—
H2224	H2822	H0216	H3477	H2587	H7349	H6662

সৎ লোকদের কাছে ঈশ্বর অন্ধকারে প্রতিভাত একটি আলোর মত| ঈশ্বর দয়াময়, ক্ষমাশীল এবং ভালো|

5

טֽוֹב־	אִ֭ישׁ	חוֹנֵ֣ן	וּמַלְוֶ֑ה	יְכַלְכֵּ֖ל	דְּבָרָ֣יו	בְּמִשְׁפָּֽט׃
—	—	—	—	—	—	—
	H0376			H3557	H1697	H4941

একজন ব্যক্তির পক্ষে দয়ালু এবং উদার হওয়া ভালো| একজন ব্যক্তির পক্ষে তার কর্মে সৎ থাকা ভালো|

6

כִּֽי־	לְעוֹלָ֥ם	לֹֽא־	יִמּ֑וֹט	לְזֵ֥כֶר	ע֝וֹלָ֗ם	יִהְיֶ֥ה	צַדִּֽיק׃
—	—	—	—	—	—	—	—
	H5769	H3808	H4131	H2143	H5769	H1961	H6662

সেই ব্যক্তির কোনদিন পতন হবে না| একজন ধার্মিক ব্যক্তিকে চিরদিন স্মরণ করা হবে|

7

מִשְּׁמוּעָ֣ה	רָ֭עָה	לֹ֣א	יִירָ֑א	נָכ֥וֹן	לִ֝בּ֗וֹ	בָּטֻ֥חַ	בַּיהוָֽה׃
—	—	—	—	—	—	—	—
H8052		H3808	H3372			H0982	H3068

সে দুঃসংবাদে ভীত হবে না| সে তার নিজের বিশ্বাসে দৃঢ় কেননা সে প্রভুতে আস্থা রাখে|

8

סָמ֣וּךְ	לִ֭בּוֹ	לֹ֣א	יִירָ֑א	עַ֖ד	אֲשֶׁר־	יִרְאֶ֣ה	בְצָרָֽיו׃
—	—	—	—	—	—	—	—
H5564		H3808	H3372	H5704		H7200	

সেই ব্যক্তিনিজের বিশ্বাসে দৃঢ়| সে কখনও ভয় পাবে না সুতরাং সে তার শত্রুদের পরাজিত করবে|

9

פִּזַּ֤ר ׀	נָ֘תַ֤ן	לָֽאֶבְיוֹנִ֗ים	צִ֭דְקָתוֹ	עֹמֶ֣דֶת	לָעַ֑ד	קַ֝רְנ֗וֹ	תָּר֥וּם	בְּכָבֽוֹד׃
—	—	—	—	—	—	—	—	—
H6340	H5414	H0034	H6666	H5975	H5703			H3519

সেই ব্যক্তিদরিদ্রদের মুক্তহস্থে দান করে এবং তার ধার্মিকতা চিরদিন বজায় থাকবে| সে বিরাট সম্মান পাবে|

10	רָ֫שָׁ֤ע	יִרְאֶ֨ה ׀	וְכָעָ֗ס	שִׁנָּ֣יו	יַחֲרֹ֣ק	וְנָמָ֑ס	תַּאֲוַ֖ת	רְשָׁעִ֣ים	תֹּאבֵֽד׃
	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	H7563	H7200	H3707	H8127	H2786	H4549	H8378	H7563	H0006

> দুষ্ট লোকরা এই সব দেখে রেগে যায়| ওরা রাগে দাঁত কড়মড় করতে থাকে কিন্তু তারপর ওরা অদৃশ্য হয়ে যায়| যা সব থেকে বেশী করে দুষ্ট লোকরা চায় তা ওরা পাবে না|